

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1947)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

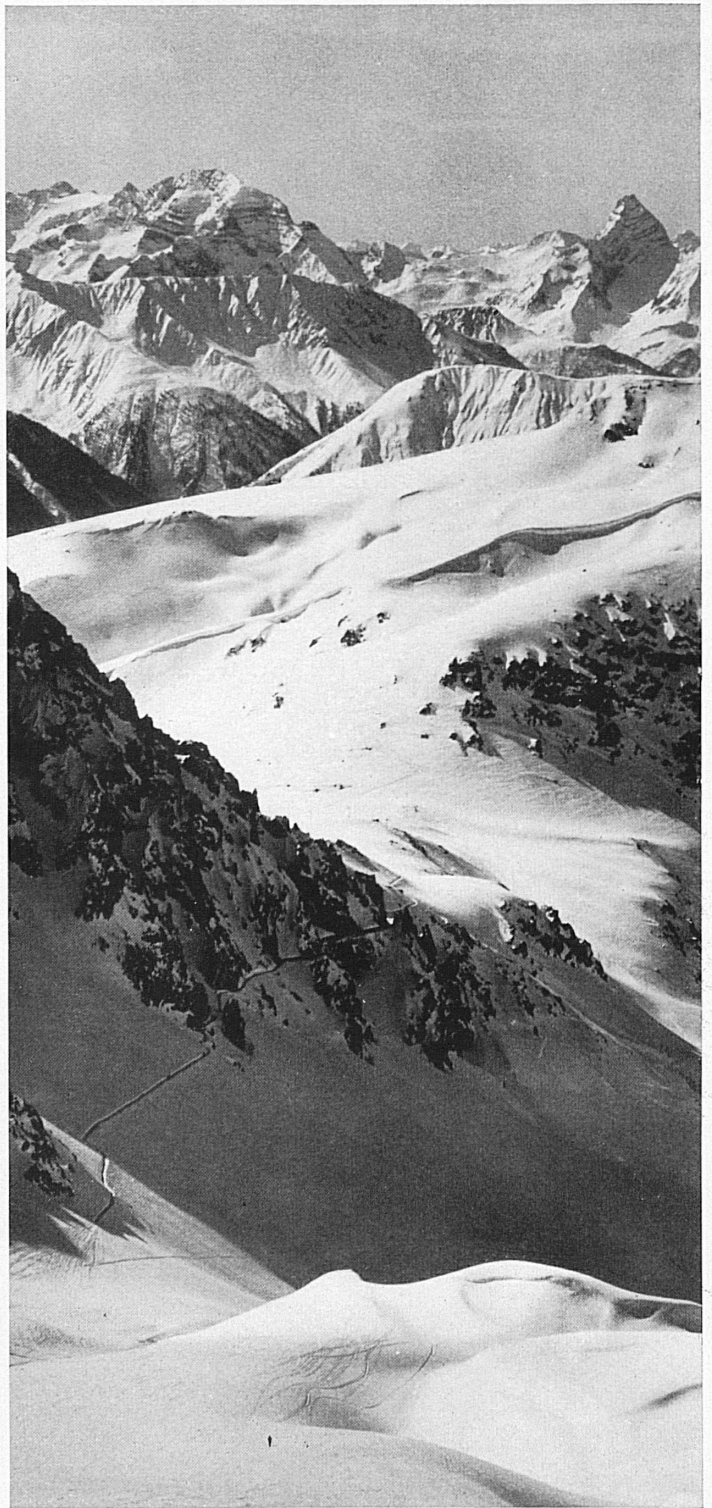
Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WASCHTISCHE
 SCHÜTTSTEINE
 WANDPLATTEN
 STEINZEUG - BODENPLATTEN
 ZIEGEL UND BACKSTEINE

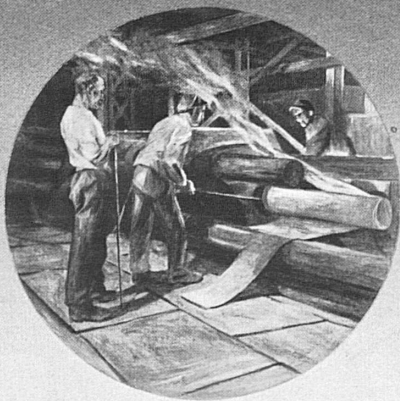


A. G. für Keramische Industrie Laufen
 & Tonwarenfabrik Laufen A. G.



BOFORS

WERKZEUG- UND BAUSTÄHLE FÜR JEDEN VERWENDUNGSZWECK



FR. FRAUCHIGER-NIGST AG. LYSS-BERN

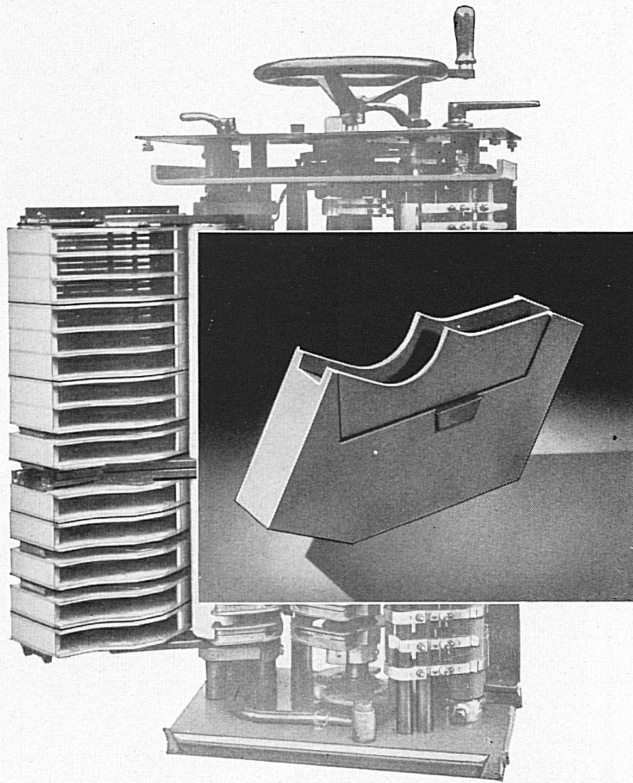
Herrlichster
 FRÜHJAHRSSKILAUFL
 in den unbegrenzten Gebieten
 von

Davos

PARSENN - STRELA
 GRIALETSCHE - PIZ KESCH

Sichere Schneeverhältnisse bis
 Ende April

Informationen durch den Verkehrsverein Davos und durch
 alle Reise- und Verkehrsbureaux



Funkenkammern aus Pyrostea für Schaltgeräte

Für die gesamte

Elektrotechnik

Isolier-Material

Isolierte Drähte

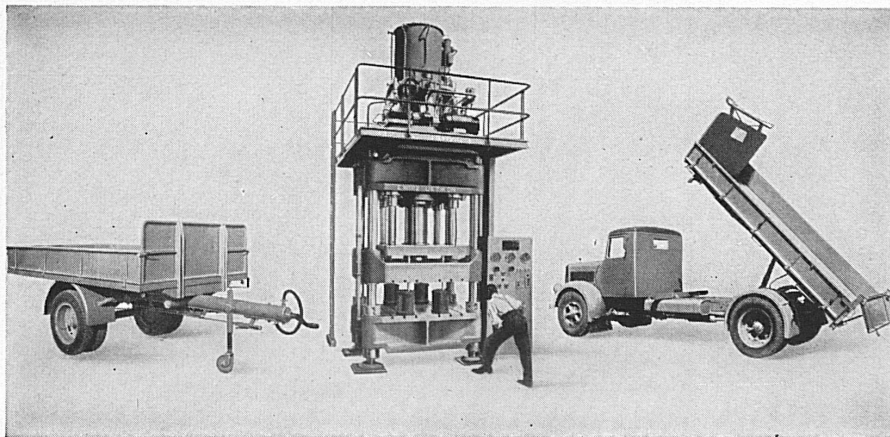
Soflex-Installationsdrähte

Keramische Steatit-Isolierteile

SCHWEIZ. ISOLA-WERKE

Breitenbach (Kt. Solothurn)

Telephon 71191



Kipper

für Lastwagen, Anhänger, Eisenbahnwagen.
Ortsfeste Kippanlagen für Eisenbahnwagen.

Anhänger

für Lastwagen, Traktoren und Personenwagen.
Langholz-Anhänger und -Verladewinden.

Hydraulische Pressen

aller Art bis zu höchsten Leistungen.

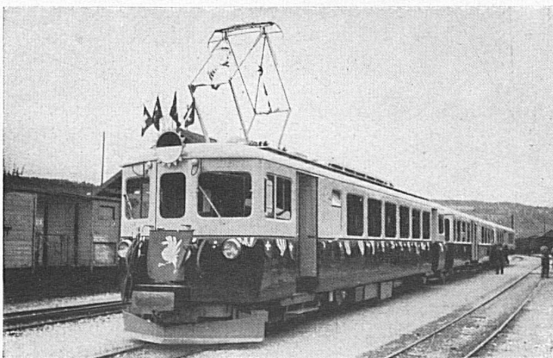
E. WIRZ

Kipper- und Maschinenfabrik



gesch. Fabrikmarke

Uetikon am Zürichsee Tel. (051) 92 93 31



Spezial-Kunsthartz-Emailen und Lacke

für den Anstrich von Eisenbahn- und Straßenbahnwagen, Trolleybus, usw. — Langjähriger Lieferant der Bundes- und Privatbahnen

Photo S. Glasson, Bulle

TEMPEROL Emailen Lacke Farben

auf Kunsthartz-, Zellulose- u. Ölbasis, zum Spritzen, Streichen, Tauchen. Luft- und ofentrocknend.

für Maschinen, Apparate, Autos, Möbel und jeden Industriebedarf

FERROSTAR Rostschutzfarben

für Eisenkonstruktionen aller Art, Brücken, Masten usw.

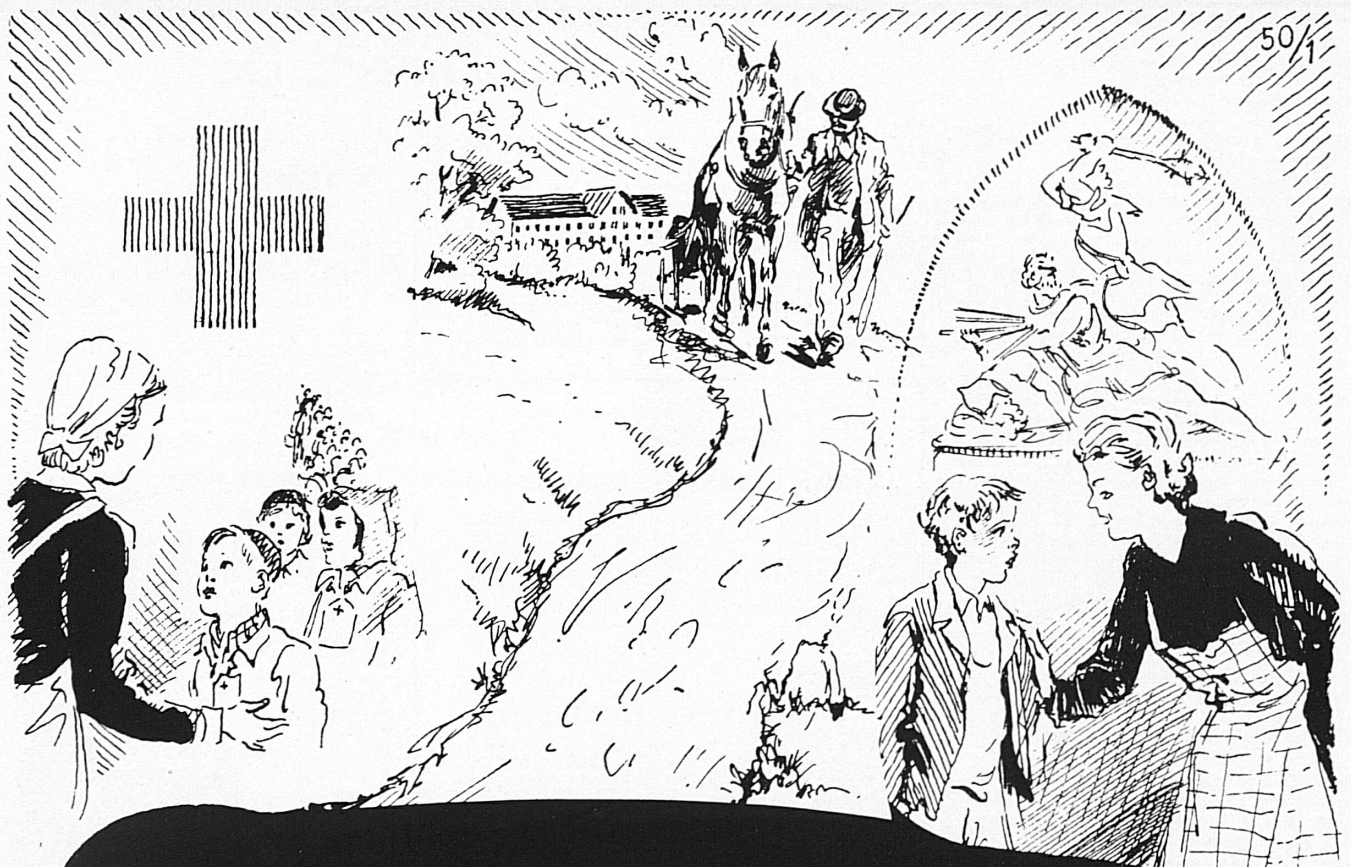
Holzschutzöl, Chaletlacke

die seit Jahren bestbekanntesten Qualitätsfabrikate der

VERNISOL S.A. VEVEY

Chemische und Lackfabrik

Telephon 51621



50 Emissionen in 13 Jahren!

Kinder leiden — Witwen und Waisen von Wehrmännern bedürfen zusätzlicher Unterstützung — Heilbedürftige warten!

Anlässlich ihrer 50. Tranche will die Seva dem besonders Rechnung tragen. Diesmal geht also ihr gesamter Reinertrag an die Wohlfahrtswerke:

**Rotkreuz-Kinderhilfe
Winkelried-Stiftung
Heilanstalt «Nüchtern»**

Andererseits: 22 369 Treffer im Werte von sage und schreibe, Fr. 530 000.—! Und Haupttreffer von Fr. 50 000.—, 20 000.—, 2 × 10 000.—, 5 × 5 000.— etc., etc.

Jede 10-Los-Serie enthält mindestens 1 Treffer und bietet 9 übrige Chancen.

1 Los Fr. 5.— plus 40 Rappen für Porto auf Postcheckkonto III 10026.

Adr.: SEVA-Loterie, Marktgasse 28, Bern.

50 émissions en 13 ans!

Des enfants souffrent — des veuves et des orphelins de soldats doivent être secourus — des patients attendent!

La Seva veut en tenir particulièrement compte à l'occasion de sa 50^e tranche. Cette fois, le bénéfice net sera réparti intégralement entre les œuvres de bienfaisance qui ont nom:

**Croix-Rouge, Secours aux enfants
Fondation Winkelried
Asile pour buveurs «Nüchtern»**

D'autre part: 22 369 lots d'une valeur globale de Fr. 530 000.—! Et des gros lots de Fr. 50 000.—, 20 000.—, 2 × 10 000.—, 5 × 5 000.—, etc., etc.

Chaque série de 10 billets assure au moins un lot et offre 9 chances par-dessus le marché! 1 billet Fr. 5.—, plus 40 cts pour le port, à verser au compte de chèques postaux III 10026

Adr.: Loterie SEVA, 28, rue du Marché, Berne

Seva-
Ziehung
3. Mai
schon!

50%
SEVA

Tirage
Seva, le
3 mai
déjà!